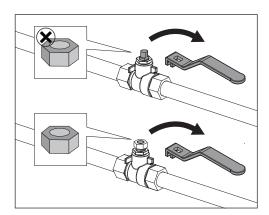


Instruction Sheet / Hoja de instrucciones / Feuille d'instructions / Gebruiksaanwijzing / Anleitung

No-Handle Valve Lockout Instructions / Bloqueo de válvula sin manija / Système de condamnation de vanne sans poignée / Ventilabsperrung ohne Griff / Klepvergrendeling zonder hendel



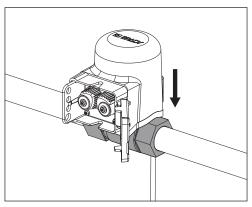
1. Turn valve to desired position and remove valve handle.

Gire la válvula a la posición deseada y retire la manija de la válvula.

Tournez la vanne dans la position souhaitée et retirez la poignée de la vanne

Drehen Sie das Ventil in die gewünschte Position und entfernen Sie den Ventilgriff.

Draai de klep in de gewenste stand en verwijder de klephendel.

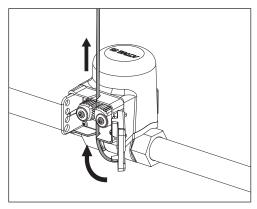


2. Place device on valve.

Coloque el dispositivo en la válvula.
Placez le dispositif sur la vanne.

Platzieren Sie die Vorrichtung auf dem Ventil.

Plaats het apparaat op de klep.



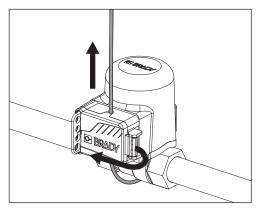
3. Feed cable around valve and through cams.

Pase el cable alrededor de la válvula y a través de las levas.

Faites passer le câble autour de la vanne et à travers les cames

Führen Sie das Kabel um das Ventil und durch die Nocken.

Leid de kabel rond de klep en door de nokken.



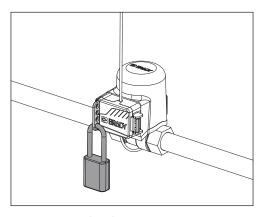
4. Close door and tighten cable.

Cierre la puerta y apriete el cable.

Fermez la porte et serrez le câble.

Schließen Sie die Tür und ziehen Sie das Kabel fest

Sluit de deur en trek de kabel aan.



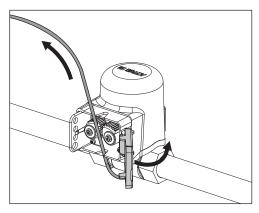
5. Apply padlock.

Aplique el candado.

Placez le cadenas.

Bringen Sie das Vorhängeschloss an.

Breng het hangslot aan.



6. To uninstall, remove padlock, open door and pull cable.

Para la desinstalación, retire el candado, abra la puerta y tire del cable.

Pour désinstaller le dispositif, retirez le cadenas, ouvrez la porte et tirez le câble.

Zum Abbauen entfernen Sie das Vorhängeschloss, öffnen Sie die Tür, und ziehen Sie das Kabel heraus.

Om te verwijderen, verwijder het hangslot, open de deur en trek aan de kabel.